



# DZIENNIK URZĘDOWY

## GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

Warszawa, dnia 28 lutego 1969 r.

Nr 2

Poz. 5—12

A 408223

III

ZARZĄDZENIA: 1969

### TREŚĆ:

Poz.		Str.
5	— nr 82 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 23 grudnia 1968 r. w sprawie ustanowienia normy branżowej . . . . .	7
6	— nr 83 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 23 grudnia 1968 r. w sprawie ustanowienia normy branżowej . . . . .	8
7	— nr 1 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 stycznia 1969 r. zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Poznaniu . . . . .	8
8	— nr 2 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 stycznia 1969 r. zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Krakowie . . . . .	9
9	— nr 3 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 stycznia 1969 r. zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hoteli Turystycznych w Warszawie . . . . .	9
10	— nr 5 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 stycznia 1969 r. w sprawie określenia zasad koordynowania działalności resortu obrony narodowej w zakresie budownictwa turystyczno-wypoczynkowego . . . . .	10
11	— nr 6 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i turystyki z dnia 14 stycznia 1969 r. w sprawie ustanowienia normy branżowej . . . . .	11
12	— nr 2/7 Ministra Gospodarki Komunalnej i Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 14 stycznia 1969 r. w sprawie planowo-zapobiegawczych remontów budynków hotelowych . . . . .	11

5

### ZARZĄDZENIE Nr 82

#### PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 23 grudnia 1968 r.

w sprawie ustanowienia normy branżowej.

Na podstawie art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 27 listopada 1961 r. o normalizacji (Dz. U. Nr 53, poz. 298) zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Ustanawia się normę branżową BN-68/8444-01 „Kije do gry w hokeja na lodzie”, zwaną dalej „normą”, obowiązującą w zakresie produkcji od 1 kwietnia 1969 r.

#### § 2.

Normy nie stosuje się do:

- 1) prac naukowo-badawczych,
- 2) wyrobów przeznaczonych na eksport, o ile zamawiający stawia inne wymagania.

#### § 3.

Zobowiązuje się Zjednoczenie Przemysłu Sprzętu Sportowego — Centralny Międzybranżowy Ośrodek Normalizacyjny do wystąpienia z wnioskiem do Polskiego Komitetu Normalizacyjnego o unieważnienie Polskiej Normy PN-60/N-96101 „Kije do hokeja na lodzie” grupa katalogowa XVII. 62.

#### § 4.

Zobowiązuje się dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Sprzętu Sportowego do rozpowszechnienia ustanowionej normy.

#### § 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU

(—) Włodzimierz Reczek

6

## ZARZĄDZENIE Nr 33

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 23 grudnia 1968 r.

w sprawie ustanowienia normy branzowej.

Na podstawie art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 27 listopada 1961 r. o normacji (Dz. U. Nr 53, poz. 298) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ustanawia się normę branzową BN-68/8441-14 „Ławeczki gimnastyczne z zaczepem metalowym”, zwaną dalej „normą”, obowiązującą w zakresie produkcji od 1 marca 1969 r.

## § 2.

Normy nie stosuje się do:

- 1) prac naukowo-badawczych,
- 2) wyrobów przeznaczonych na eksport, o ile zamawiający stawia inne wymagania.

## § 3.

Zobowiązuje się Zjednoczenie Przemysłu Sprzętu Sportowego — Centralny Międzybranzowy Ośrodek Normalizacyjny do wystąpienia z wnioskiem do Polskiego Komitetu Normalizacyjnego o unieważnienie Polskiej Normy PN-61/N-96372 „Ławeczki gimnastyczne” grupa katalogowa XVII. 62.

## § 4.

Zobowiązuje się dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Sprzętu Sportowego do rozpowszechnienia ustanowionej normy.

## § 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU

(—) Włodzimierz Reczek

7

## ZARZĄDZENIE Nr 1

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 2 stycznia 1969 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Poznaniu

Na podstawie § 4 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. Urz. Nr 38, poz. 224) oraz w związku z § 16 wytycznych stanowiących załącznik nr 2 do zarządzenia Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 27 lipca 1965 r. w sprawie organizacji i zadań służby inwestycyjnej państwowych jednostek organizacyjnych (Monitor Polski Nr 41, poz. 234) zarządza się, co następuje:

## § 1.

W zarządzeniu nr 55 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 22 marca 1961 r. w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Poznaniu (Dz. Urz. GKKFiT Nr 2, poz. 11, z 1965 r. Nr 6, poz. 26, z 1967 r. Nr 1, poz. 3, z 1968 r. Nr 1, poz. 3 i z 1969 r. Nr 1, poz. 3) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

- „ § 3.1. Zwierzchni nadzór nad Zarządem sprawuje Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.  
2. Nadzór bezpośredni nad Zarządem sprawuje Polskie Biuro Podróży „Orbis”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

- „ § 4. Przedmiotem działania Zarządu jest wykonywanie zadań związanych z planowaniem, realizacją finansową i rzeczową, przygotowaniem do eksploatacji i uruchomieniem inwestycji zjednoczeń Polskiego Biura Podróży „Orbis” przekazywanych przez PBP „Orbis” do realizacji oraz innych inwestycji przekazywanych do realizacji przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki;”

3) W § 6 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

- „ 2. Zastępca dyrektora, naczelny inżynier i główny księgowy jest powoływany i odwoływany przez dyrektora Polskiego Biura Podróży „Orbis” po uzyskaniu zgody Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki;”

- 4) W § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
 „ 2. Strukturę organizacyjną Biura Zarządu zatwierdza dyrektor Polskiego Biura Podróży „Orbis”;
- 5) W § 8 ust. 4 otrzymuje brzmienie:  
 „ 4. Preliminarz kosztów utrzymania Biura Zarządu zatwierdza Polskie Biuro Podróży „Orbis” na podstawie wskaźników ustalonych przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.”

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 stycznia 1969 r.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU

(—) Włodzimierz Reczek

8

## ZARZĄDZENIE Nr 2

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 2 stycznia 1969 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Krakowie.

Na podstawie § 4 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. Urz. Nr 38, poz. 224) oraz w związku z § 16 wytycznych stanowiących załącznik nr 2 do zarządzenia Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 27 lipca 1965 r. w sprawie organizacji i zadań służby inwestycyjnej państwowych jednostek organizacyjnych (Monitor Polski Nr 41, poz. 234) zarządza się, co następuje:

## § 1.

W zarządzeniu nr 54 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 22 marca 1961 r. w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hotelu „Orbis” w Krakowie (Dz. Urz. GKFFIT nr 2, poz. 10, z 1966 r. Nr 5, poz. 30 i z 1967 r. Nr 1, poz. 4) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) § 3 otrzymuje brzmienie:  
 „ § 3.1. Zwierzchni nadzór nad Zarządem sprawuje Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.  
 2. Nadzór bezpośredni nad Zarządem sprawuje Polskie Biuro Podróży „Orbis”;
- 2) § 4 otrzymuje brzmienie:  
 „ § 4. Przedmiotem działania Zarządu jest wykonywanie zadań związanych z planowaniem, realizacją finansową i rzeczową, przygotowaniem do eksploatacji i uruchomieniem inwestycji zjednoczeń Polskiego Biura Podróży „Orbis” przekazywanych przez PBP

„Orbis” do realizacji oraz innych inwestycji przekazywanych do realizacji przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki;”

- 3) § 6 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
 „ 2. Zastępca dyrektora, naczelny inżynier i główny księgowy jest powoływany i odwoływany przez dyrektora Polskiego Biura Podróży „Orbis” po uzyskaniu zgody Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki;”
- 4) w § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
 „ 2. Strukturę organizacyjną Biura Zarządu zatwierdza dyrektor Polskiego Biura Podróży „Orbis”;
- 5) w § 8 ust. 3 otrzymuje brzmienie:  
 „ 3. Zakres czynności i obowiązków Biura Zarządu określi regulamin nadany przez dyrektora Zarządu;”
- 6) w § 8 ust. 4 otrzymuje brzmienie:  
 „ 4. Preliminarze kosztów utrzymania Biura Zarządu zatwierdza Polskie Biuro Podróży „Orbis” na podstawie wskaźników ustalonych przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki;”
- 7) w § 8 dodaje się ust. 5 o brzmieniu:  
 „ 5. Zasady wynagradzania pracowników regulują odrębne przepisy.”

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 stycznia 1969 r.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU

(—) Włodzimierz Reczek

9

## ZARZĄDZENIE Nr 3

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 2 stycznia 1969 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hoteli Turystycznych w Warszawie.

Na podstawie § 4 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej

i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. Urz. Nr 38, poz. 224) oraz w związku z § 16 wytycznych

stanowiących załącznik nr 2 do zarządzenia Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 27 lipca 1965 r. w sprawie organizacji i zadań służby inwestycyjnej państwowych jednostek organizacyjnych (Monitor Polski Nr 41, poz. 234) zarządza się, co następuje:

### § 1.

W zarządzeniu nr 57 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 15 czerwca 1964 r. w sprawie utworzenia Zarządu Inwestycji Hoteli Turystycznych w Warszawie (Dz. Urz. GKFFiT Nr 6, poz. 25, z 1964 r. Nr 7, poz. 31, z 1966 r. Nr 5, poz. 31 i z 1967 r. Nr 1, poz. 2) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 skreśla się ust. 2;
- 2) § 3 otrzymuje brzmienie:
 

„ § 3.1. Zwierzchni nadzór nad Zarzędem sprawuje Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.

2. Nadzór bezpośredni nad Zarzędem sprawuje Polskie Biuro Podróży „Orbis”;
- 3) § 4 otrzymuje brzmienie:
 

„ § 4. Przedmiotem działania Zarządu jest wykonywanie zadań związanych z planowaniem, realizacją finansową i rzeczową, przygotowaniem do eksploatacji i uruchomieniem inwestycji zjednoczeń Polskiego Biura Podróży „Orbis” przekazywanych

przez PBP „Orbis” do realizacji oraz innych inwestycji przekazywanych do realizacji przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki”;

- 4) W § 6 dodaje się ust. 2 o brzmieniu:
 

„ 2. Zastępca dyrektora, naczelny inżynier i główny księgowy jest powoływany i odwoływany przez dyrektora Polskiego Biura Podróży „Orbis” po uzyskaniu zgody Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki.”
- 5) W § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
 

„ 2. Strukturę organizacyjną Biura Zarządu zatwierdza dyrektor Polskiego Biura Podróży „Orbis”;
- 6) W § 8 ust. 4 otrzymuje brzmienie:
 

„ 4. Preliminarze kosztów utrzymania Biura Zarządu zatwierdza Polskie Biuro Podróży „Orbis” na podstawie wskaźników ustalonych przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki;”
- 7) W § 8 ust. 5 otrzymuje brzmienie:
 

„ 5. Zasady wynagradzania pracowników regulują odrębne przepisy”.

### § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 stycznia 1969 r.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU  
(—) Włodzimierz Reczek

10

## ZARZĄDZENIE Nr 5

### MINISTRA OBRONY NARODOWEJ ORAZ PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 2 stycznia 1969 r.

w sprawie określenia zasad koordynowania działalności resortu obrony narodowej w zakresie budownictwa turystyczno-wypoczynkowego

Na podstawie § 12 uchwały nr 61 Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1963 r. w sprawie koordynacji działalności w zakresie zagospodarowania turystycznego kraju (Monitor Polski Nr 15, poz. 85) zarządza się, co następuje:

### § 1.

Uzgodnianie zawartych w projektach wieloletnich planów inwestycyjnych Ministerstwa Obrony Narodowej zadań w zakresie urządzeń turystyczno-wypoczynkowych, następuje zgodnie z przepisami § 2 ust. 1 i 2 uchwały nr 61 Rady Ministrów z dnia 29.I.1963 r. w sprawie koordynacji działalności w zakresie zagospodarowania turystycznego kraju (Monitor Polski Nr 15, poz. 85), z uwzględnieniem zasad koordynacji określonych w niniejszym zarządzeniu.

### § 2.

Zadania w zakresie budowy urządzeń turystyczno-wypoczynkowych Ministerstwa Obrony Narodowej, powinny być w zasadzie lokalizowane poza terenami wydzie-

lonymi na cele wojskowe, zamkniętymi kompleksami wojskowymi oraz innymi terenami, służącymi celom ściśle wojskowym.

### § 3.

W szczególnych przypadkach od postanowień § 2 mogą być stosowane odstępstwa, jeżeli przemawiają za tym szczególne walory turystyczno-wypoczynkowe terenu, a inne względy użytkowe wojska nie stoją na przeszkodzie.

### § 4.

1. Uzgodnienie z Głównym Komitetem Kultury Fizycznej i Turystyki zadań wymienionych w § 2, następuje po uprzednim zaopiniowaniu ich przez właściwe wojewódzkie komitety kultury fizycznej i turystyki. Dane wyjściowe do projektowania tych inwestycji podlegają uzgodnieniu z właściwym miejscowo wojewódzkim komitetem kultury fizycznej i turystyki.

2. Zadania wymienione w § 3 podlegają uzgodnieniu z Głównym Komitetem Kultury Fizycznej i Turystyki,

z wyłączeniem wojewódzkich komitetów kultury fizycznej i turystyki, jako organów opiniodawczych.

## § 5.

Zmiana przeznaczenia urządzeń turystyczno-wypoczynkowych może nastąpić w trybie określonym właściwymi przepisami obowiązującymi w wojsku.

## § 6.

Przepisów niniejszego zarządzenia nie stosuje się do inwestycji oraz istniejących obiektów i urządzeń wojskowych, wykorzystywanych jedynie okresowo na cele turystyczno-wypoczynkowe.

## § 7.

Zamierzenia dotyczące realizacji na terenach wojskowych urządzeń dla celów wypoczynku świątecznego i wy-

poczynku po pracy, w zakresie potrzeb wojska, określa Departament Służby Kwaterunkowo-Budowlanej WP w porozumieniu z Departamentem Urządzeń Sportowych i Turystycznych GKKFiT.

## § 8.

Właściwymi do koordynowania działalności resortu obrony narodowej w sprawach związanych z budową urządzeń turystyczno-wypoczynkowych na terenach ogólnodostępnych są:

— Departament Służby Kwaterunkowo-Budowlanej WP,  
— Departament Urządzeń Sportowych i Turystycznych GKKFiT.

## § 9.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**PRZEWODNICZĄCY  
GKKFiT**

(—) Włodzimierz Reczek

**MINISTER  
OBRONY NARODOWEJ**

(—) Wojciech Jaruzelski

## 11

**ZARZĄDZENIE Nr 6****PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI**

z dnia 14 stycznia 1969 r.

w sprawie ustanowienia normy branżowej.

Na podstawie art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 27 listopada 1961 r. o normalizacji (Dz. Urz. Nr 53, poz. 298) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ustanawia się normę branżową BN-68/8442-11 „Rakietki do tenisa stołowego”, zwaną dalej „normą”, obowiązującą w zakresie produkcji od 1 maja 1969 r.

## § 2.

Normy nie stosuje się do:

1) prac naukowo-badawczych,

2) wyrobów przeznaczonych na eksport, o ile zamawiający stawia inne wymagania.

## § 3.

Zobowiązuje się dyrektora Zjednoczenia Przemysłu Sprzętu Sportowego do rozpowszechnienia ustanowionej normy.

## § 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**PRZEWODNICZĄCY KOMITETU**

(—) Włodzimierz Reczek

## 12

**ZARZĄDZENIE Nr 2/7****MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ****I PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI**

z dnia 14 stycznia 1969 r.

w sprawie planowo-zapobiegawczych remontów budynków hotelowych

Na podstawie § 3 ust. 1 pkt 1 uchwały nr 365 Rady Ministrów z dnia 20 września 1961 r. w sprawie usprawnienia gospodarki remontowej (Monitor Polski Nr 81, poz. 340) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Wprowadza się instrukcję o systemie planowo-zapobiegawczych remontów budynków hotelowych stanowiącą załącznik do zarządzenia.

## § 2.

Instrukcja wymieniona w § 1 ma zastosowanie do:

- 1) budynków hotelowych stanowiących własność Skarbu Państwa i pozostających w zarządzie państwowych jednostek terenowych i centralnych, powołanych do prowadzenia działalności usługowej;
- 2) budynków, które tytułem umowy najmu są w całości w posiadaniu jednostek państwowych i są przez te jednostki eksploatowane na cele hotelowe w zakresie zarówno zakwaterowania jak i żywienia, jeżeli w umowie najmu zastrzeżono, iż najemca będzie wykonywał remonty bieżące i kapitalne;

- 3) budynków gospodarczych, z których każdy obejmuje więcej niż 100 m<sup>3</sup>, jeżeli budynki te są funkcjonalnie związane z hotelem.

## § 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 14 stycznia 1969 r.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**GKKFIT**

(—) Włodzimierz Reczek

**MINISTER**  
**GOSPODARKI KOMUNALNEJ**

(—) wz. inż. M. Zubelewicz  
podsekretarz stanu

Załącznik do zarządzenia nr 2/7 Ministra Gospodarki Komunalnej i Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 14 stycznia 1969 r. (poz. 12)

## INSTRUKCJA

### o systemie planowo-zapobiegawczych remontów budynków hotelowych

#### Wstęp

Zgodnie z § 18, ust. 2 i 3 „Instrukcji ramowej w sprawie systemu planowo-zapobiegawczych remontów stanowiącej załącznik nr 1 do zarządzenia Przewodniczącego PKPG Nr 214 z dnia 6 października 1954 r. (Biuletyn PKPG Nr 29, poz. 128) przyjęto przy opracowaniu instrukcji planowo-zapobiegawczych remontów budynków hotelowych uproszczoną metodą remontów poprzeglądowych. Metoda poprzeglądowa polega na planowaniu remontów w oparciu o zakresy i rodzaje remontów, ustalone w wyniku planowanych przeglądów okresowych.

#### Określenie obiektu remontowego

##### § 1.

1. Przez obiekt remontowy w rozumieniu instrukcji, zwany dalej obiektem, należy rozumieć budynek hotelowy wraz z urządzeniami instalacji wewnętrznej, związanymi z normalnym wyposażeniem budynku, jak instalacja siły, oświetlenia, ogrzewania, wodociągowo-kanalizacyjna oraz urządzenia gospodarcze i pomocnicze, stanowiące składniki inwentaryzacyjne hotelu, jak nawierzchnia podwórza, parkingi położone na terenie stanowiącym całość gospodarczą z budynkiem hotelowym, drogi dojazdowe, podjazdy, chodniki, studnie, ogrodzenia, trwałe budynki gospodarcze o kubaturze powyżej 100 m<sup>3</sup> itp.

2. Kotły centralnego ogrzewania wraz z armaturą, dźwigi osobowe i towarowe, centralne telefoniczne, urządzenia pralnicze i radiowęzły są odrębnymi obiektami, remont których regulowany jest odrębnymi przepisami.

3. Do czasu ukazania się instrukcji o planowo-zapobiegawczych remontach dźwigów, jako górną granicę dla remontów bieżących dźwigów przyjmuje się 10%, a dla

remontów średnich od 10% do 30% ich wartości w stanie nowym. Remontu kapitalnego dźwigu nie przeprowadza się.

#### Określenie rodzaju napraw z uwzględnieniem modernizacji

##### § 2.

1. Naprawę obiektu dzieli się na:

- 1) roboty konserwacyjne,
- 2) remonty bieżące,
- 3) remonty kapitalne.

2. Konserwacją jest zespół czynności w granicach kosztu do 1% wartości odtworzenia obiektu, które mają na celu zapewnienie warunków normalnego korzystania z hotelu oraz jego ochronę przed nadmiernym zużyciem i utrzymanie należytego wyglądu estetycznego zarówno całości jak i poszczególnych pomieszczeń. W trakcie robót konserwacyjnych w odróżnieniu od remontów nie dokonuje się wymiany poszczególnych elementów obiektu na nowe, lecz tylko zapobiega nadmiernemu ich zużyciu. W ramach konserwacji można naprawiać lub wymieniać niektóre części elementów (np. instalacji wodociągowej lub kanalizacyjnej).

3. Remontem bieżącym są roboty obejmujące naprawę albo wymianę szybko zużywających się części, lub elementów obiektu w granicach kosztu od 1% do 10% wartości odtworzenia. Charakter remontu bieżącego mają też remonty przeciwwawaryjne lub drobne naprawy związane z usuwaniem awarii w ważniejszych elementach obiektu.

4. Remontem kapitalnym są naprawy o największym zakresie, których wykonanie przywraca pierwotną lub przybliżoną wartość techniczną i użytkową całości obiektowi, poszczególnym elementom lub częściom obiektu, a ich koszt wynosi od 10% do 70% wartości odtworzenia.

5. Okres pomiędzy dwoma kapitalnymi remontami mierzony lub przeliczany na dni kalendarzowe nie powinien być w zasadzie krótszy od jednego roku.

6. Jeżeli koszt kapitalnego remontu obiektu przekroczy 70%, należy wydatki te planować i realizować jako nakłady inwestycyjne (inwestycje przedsiębiorstwa).

7. Wartość odtworzenia (w stanie nowym) obiektu określa każdorazowo przedsiębiorstwo komisyjnie, w oparciu o obowiązujące w roku planowania remontu cenniki.

### § 3.

1. Modernizacją obiektu są wszelkiego rodzaju roboty zmierzające do częściowej przebudowy i podniesienia na wyższy poziom usługowy urządzeń technicznych i sanitarnych oraz poprawy wydajności rozwiązań funkcjonalnych.

2. Zamierzenia o charakterze modernizacyjnym powinny być poprzedzone analizą techniczno-ekonomiczną. Podstawowymi składnikami tej analizy powinny być czynniki kształtujące w decydujący sposób ostateczne efekty zamierzonej modernizacji, a w szczególności:

- 1) wiek obiektu oraz przewidywany w planach urbanistycznych sposób wykorzystania terenu (czy budynek jest przewidziany do adaptacji na stałe czy też do rozbiórki, zmiany przeznaczenia itp., zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego),
- 2) stan techniczny głównych elementów nośnych (czy stan ich gwarantuje, że dany obiekt będzie mógł istnieć minimum tyle lat, ile potrzeba dla zamortyzowania się nakładów),
- 3) koszty modernizacji obiektu w porównaniu z przewidywanymi efektami.

3. Dokumentacja niezbędna do przeprowadzenia modernizacji powinna zawierać również obliczenia dotyczące spodziewanych efektów i porównanie ich z kosztami modernizacji oraz ekonomiczne uzasadnienie celowości przeprowadzenia modernizacji.

4. Koszt modernizacji łącznie z kosztami kapitalnego remontu obiektu nie może przekroczyć 100% wartości jego odtworzenia.

5. Jeżeli koszt kapitalnego remontu łącznie z modernizacją obiektu przekroczy 100% wartości odtworzenia, nakłady należy planować i realizować jako nakłady inwestycyjne (inwestycje przedsiębiorstwa).

### Kryteria techniczno-ekonomiczne kwalifikowania robót do poszczególnych grup napraw

#### § 4.

Do robót konserwacyjnych określających w § 2, ust. 2, zalicza się w szczególności:

1) w odniesieniu do pokoi hotelowych oraz pomieszczeń ogólnych:

- a) drobne wymiany i uzupełnienia instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej, elektrycznej itp.,
- b) naprawę i uzupełnienie okuć drzwiowych i okiennych,
- c) naprawę stolarki okiennej i drzwiowej,
- d) uzupełnienie oszklenia,
- e) uzupełnienie i cyklinowanie posadzek itp.;

- 2) w odniesieniu do podstawowych elementów obiektu:
  - a) doraźne usuwanie przyczyn zawilgocenia ścian i stropów,
  - b) suszenie zawilgoconych części,
  - c) naprawę tynków,
  - d) zabezpieczenie ugiętych płatwi lub krokwi,
  - e) smołowanie pokrycia papowego dachu z wstawieniem drobnych łątek, mocowanie arkuszy blachy, uzupełnienie pojedynczych dachówek,
  - f) czyszczenie, regulację i drobne naprawy rynien i rur spustowych oraz obróbek blacharskich,
  - g) naprawę stopni klatek schodowych, mocowanie balustrad, uzupełnienie podchwyty,
  - h) naprawę nawierzchni dziedzińców i podjazdów,
  - i) uszczelnienie pionów kanalizacyjnych itp.

#### § 5.

1. Do remontu bieżącego określonego w § 2, ust. 3, zalicza się w szczególności:

- 1) wymianę pokrycia dachowego, rynien, rur spustowych i obróbki blacharskie,
- 2) naprawę więźby dachowej z deskowaniem lub ołacaniem,
- 3) likwidację ognisk zagrzybienia,
- 4) naprawę kominów, przewodów dymowych i wentylacyjnych,
- 5) wymianę podłóg lub posadzek w poszczególnych pokojach hotelowych,
- 6) wszelkie roboty malarskie wraz z naprawą tynków ścian i sufitów, przeprowadzone okresowo, co najmniej raz na 3 lata,
- 7) wymianę urządzeń sanitarnych, przewodów instalacji elektrycznej,
- 8) uzupełnienie lub wymianę licowania ścian (np. glazury),
- 9) uzupełnienie stolarki drzwiowej i okiennej itp.

2. W ramach remontów bieżących w pierwszej kolejności powinny być wykonywane roboty związane z usuwaniem wszelkiego rodzaju awarii instalacji sanitarnych, elektrycznych, pokryć dachowych itp., a więc roboty zabezpieczające przed zagrożeniem bezpieczeństwa publicznego. W następnej kolejności należy wykonywać roboty o charakterze przeciwwaryjnym, mające na celu zabezpieczenie całego budynku bądź jego poszczególnych elementów przed zniszczeniem.

#### § 6.

1. Do zakresu remontu kapitalnego określonego w § 2 ust. 4 zalicza się w szczególności:

- 1) wymianę elementów konstrukcyjnych nośnych, stropów, klatek schodowych itp.,
- 2) wykonanie bądź naprawę zniszczonej elewacji.

#### § 7.

Do robót modernizacyjnych określonych w § 3, zalicza się:

- 1) przebudowę lub budowę wszelkiego rodzaju urządzeń sanitarnych ogólnych i w poszczególnych pokojach (łazienki, prysznice, w.c. itp.),

- 2) przebudowę lub budowę urządzeń doprowadzających wodę bieżącą (zimną i ciepłą) do pokoi hotelowych.
- 3) podłączenie do sieci gazowej, wodno-kanalizacyjnej lub ogrzewniczej, oraz wyposażenie w nowe urządzenia techniczne,
- 4) zmianę systemu ogrzewania,
- 5) rozbudowę instalacji radiowej i telefonicznej,
- 6) przebudowę pomieszczeń wieloosobowych w celu uzyskania pokoi jedno- i dwuosobowych,
- 7) budowę dodatkowych urządzeń usługowych, jak parkingów na terenach hotelowych, garaży i innych pomieszczeń o kubaturze do 100 m<sup>3</sup>.

- 1) urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych (kranów, umywalk, wanien, misek klozetowych, płuczek itp.),
- 2) instalacji elektrycznej (działania wszystkich punktów świetlnych),
- 3) instalacji c.o. w okresie sezonu ogrzewczego (zachowanie wymaganej w hotelu temperatury), a w pokojach ogrzewanych piecami — sprawności grzejnej pieców,
- 4) stanu oszklenia okien,
- 5) działania radia, telewizora, aparatu telefonicznego,
- 6) sprawności użytkowej innych elementów wyposażenia hotelu, według ustaleń dyrektora (kierownika) hotelu.

### Przeglądy

#### § 8.

1. Dla utrzymania obiektu w pełnej sprawności eksploatacyjnej potrzebne jest stałe i właściwe rozeznanie w stanie urządzeń stanowiących wyposażenie pokoi i pomieszczeń ogólnych (korytarze, halle, klatki schodowe, sanitariaty itp.) oraz posiadanie orientacji w zakresie ogólnego stanu technicznego obiektu i potrzeb remontowych, zwłaszcza utrzymania niezbędnego poziomu sanitarno-estetycznego. Dla właściwego rozeznania w tym stanie wprowadza się:

- 1) przeglądy stałe — codzienne,
- 2) przeglądy okresowe.

2. Do przeglądów stałych (codziennych) obowiązane są służby eksploatacyjne obiektu, a zwłaszcza kierownik zakładu (ewentualnie kierownik pionu technicznego, jeżeli taki istnieje), kierownicy obsługi pięter, pokojowe i korytarzowe.

#### § 9.

Przeгляд stały — codzienny powinien być dokonywany w zasadzie w godzinach przedpołudniowych i łączyć się powinien z normalnym utrzymaniem porządku i czystości w pokojach i pomieszczeniach ogólnych. Przeгляд ten polega na sprawdzeniu sprawności wszystkich urządzeń technicznych zainstalowanych w pokojach i pomieszczeniach ogólnych, a w szczególności:

1. W przeglądach okresowych rozróżnia się przegląd generalny roczny, dokonywany pod koniec III kwartału każdego roku, i przeglądy kwartalne, dokonywane pod koniec każdego kwartału. Przeгляд generalny roczny łączony jest z przeglądem okresowym III kwartału.

2. W obiektach kategorii III i IV dopuszcza się możliwość przeprowadzania jedynie przeglądów generalnych rocznych. Podobną zasadę można stosować do wszystkich obiektów przez okres 5 lat po ich wybudowaniu lub po przeprowadzonym remoncie kapitalnym.

3. Przeglądy generalne roczne powinny obejmować możliwie wszystkie elementy i urządzenia związane z obiektem, a w szczególności:

- 1) stan konstrukcji ściennych wraz z elewacją,
- 2) stan klatek schodowych (wytrzymałość biegów, podestów, balustrad i innych zabezpieczeń),
- 3) stan stropów,
- 4) stan konstrukcji dachowej wraz z pokryciem i obróbkami blacharskimi,
- 5) szczelność kominów na poddaszu,
- 6) stan instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej, gazowej, elektrycznej, centralnego ogrzewania itp.

4. Z przeglądów okresowych należy sporządzać protokołów niezależnie od tego czy zostały stwierdzone jakiegokolwiek uszkodzenia. Protokół przeglądu stanowi podstawę do ustalenia potrzeb i zakresu robót remontowych.

Cena zeszytu 2,50 zł

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego GKKFiT — Warszawa, ul. Litewska 2, telefon 28-23-15.

Zamówienia na prenumeratę należy kierować do Redakcji Dziennika Urzędowego — Warszawa, ul. Litewska 2. Prenumerata roczna wynosi 30 zł.

Należność za prenumeratę należy wpłacać na konto Redakcji Dziennika Urzędowego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki w NBP — Warszawa, V Oddz. Miejski 1529-91/I-9330. Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Redakcji w terminie 10-dniowym po otrzymaniu następnego numeru.